## Bikash Chetia

Address: House No 31, Milan Path, Ambikagiri Nagar, 781024, Kamrup (M), Assam

Phone: +91 7002119219 Email: bikash.chetia@yahoo.com

#### **OBJECTIVE**

To establish me in a stable yet challenging position under a progressive environment to work by utilizing my own skills at the same time enhancing my academic and professional skills.

## WORK EXPERIENCE

## 01/2017 - Till Date Freelance Translator / Reviewer

Working as a freelance English to Assamese Translator and Reviewer for various translation agencies [Lingo Champs, Venus Translator, Ansh Intertrade, Kreoahine] since January 2017.

• Domains: Advertisement, E-Commerce, Business and Marketing, General, Computer and IT, App UI.

04/2020 - 07/2020

#### TAUS Human Language Project. Translator / Reviewer

Worked as a freelance English to Assamese translator and reviewer on hlp.taus.net online platform for their Human Language Project.

• Domains: Advertisement, Medical, Life Science, Legal, Business and Marketing, General, Computer and IT, Science and Technology.

01/2021 - 05/2021

#### Netscribes India PVT LTD Associate Language Expert

Worked as Associate Language Expert with Netscribes Data E-Commerce Division for Flipkart Product Catalogue and Website Localisation in Assamese.

• Domains: E-Commerce, Advertisement, Business and Marketing, General, App UI.

01/2021 - 05/2021

# Tech Mahindra BPS Language Expert for Google (Assamese)

Working as Language Expert with Tech Mahindra BPS for Google (Assamese)

• Process: Text Detection and Transcription (TDT), Annotation, Human Judgement, Machine Perception.

**EDUCATION** 2019 - Ongoing

**Cotton University** 

**PhD** 

Assamese Folk Literature.

2017 - 2018

**Gauhati University** 

M Phil

Department of Folklore Research

2015 - 2017

**Cotton University** 

**Post-Graduation in Assamese** 

2012 - 2015

L. T. K. College

**Graduation in Assamese** 

ADDITIONAL SKILLS

Depth knowledge of MS Office package: Microsoft Word, Excel,

PowerPoint and Basic knowledge of CAT tools.

Blogging.

**PUBLICATIONS** 

Masks of Assam (Special Reference with the Mask artform of Chamaguri

Satra, Majuli, Assam)

Journal of Xi'an University of Architecture & Technology

Volume XII, Issue VII, 2020

ISSN No: 1006-7930

An Analytical Study on the Spring Festival of Mohan, Deodhai and Bailungs

of Sivasagar, Assam.

Alochana Chakra Journal

Volume IX, Issue VI, June/2020

ISSN NO: 2231-3990

Traditional Weaving Technology of Bodo Community of Assam.

Journal of Xi'an University of Architecture & Technology

Volume XII, Issue VI, 2020

ISSN No: 1006-7930